

КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ

CD/1354
15 September 1995

RUSSIAN
Original: SPANISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ЧИЛИ
ОТ 14 СЕНТЯБРЯ 1995 ГОДА НА ИМЯ СЕКРЕТАРИАТА
КОНФЕРЕНЦИИ ПО РАЗОРУЖЕНИЮ, ПРЕПРОВОЖДАЮЩАЯ ТЕКСТ
ОФИЦИАЛЬНОГО ЗАЯВЛЕНИЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЧИЛИ ПО ПОВОДУ
ВОЗОБНОВЛЕНИЯ ФРАНЦУЗСКИХ ЯДЕРНЫХ ИСПЫТАНИЙ

Постоянное представительство Чили при Конференции по разоружению свидетельствует свое глубокое уважение секретариату Конференции и имеет честь приложить текст официального заявления правительства Чили по поводу возобновления французских ядерных испытаний, а также просит распространить его в качестве официального документа Конференции по разоружению.

ЗАЯВЛЕНИЕ

Правительство Чили отвергает и осуждает ядерное испытание, которое, несмотря на протесты мирового сообщества, было проведено вчера Францией на атолле Муруроа.

Этот взрыв, первый из серии взрывов, намеченных Францией, в сочетании со взрывами, произведенными Китайской Народной Республикой, прервал значительный период времени, когда в мире не проводилось такого рода испытаний, на смену которым, казалось бы, пришли новые концепции международной безопасности.

Чили преисполнено твердой решимости осуждать каждое новое испытание, ибо оно убеждено, что они представляют собой политический регресс в динамике ядерного разоружения и в деле окончательного запрещения ядерных испытаний. Кроме того, такие испытания сопряжены с потенциально непоправимыми последствиями для здоровья и безопасности населения близлежащих стран Тихого океана, для его живых ресурсов и окружающей среды.

Точно так же правительство Чили поддерживает инициативу Совета Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ) относительно согласования совместной стратегии с членами Консультативного комитета Договора о безъядерной зоне южной части Тихого океана (Договор Раротонга) на предстоящей пятидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, с тем чтобы добиться немедленного введения моратория на все ядерные испытания.

В знак своего неудовлетворения правительство отзвало для консультаций посла Чили во Франции.

Правительство Чили горячо призывает французское правительство пересмотреть свое решение о продолжении этой программы испытаний.

Сантьяго, 6 сентября 1995 года
